



**Roberto Bellarmini Politani, Societatis Iesu, S. R. E.
Cardinalis, Institutiones linguae Hebraicæ**

Bellarmino, Roberto Francesco Romolo <Heiliger>

[Genf], 1619

De conjunctione versuum diuersi generis, & de cæsura. 8.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-69647](#)

ישׁמַח וַיִּשְׁתַּחֲבֹר בָּגְבֹור

בָּעֵת שְׁלֹׂוֹף חֶרְבוֹן

Iscmach vejascisc cheghibbor

Ngheth scieloph charbo.

Caudebit, & exultabit sicut Cigas

Tempore educendi gladium suum.

9 In hoc disticho, quum dalet sic
tertij generis, superest syllaba בָּגְבֹור ad-
denda sequenti segor: cui vna deest
syllaba, quum sit secundi generis. E-
iusmodi tamen hypermetri versus
cognoscendi sunt studiosis potius,
quam imitandi.

C A P. VIII.

*De coniunctione versuum diuersi
generis, & de cæsura.*

TSi in carminibus Hebreorum plerumque ad finem usq;, tūm daleth, tūm segor, atque adeo omnes versus ejusdem sunt generis, ut Latinorum, & Græcorum hexametri, tamen licet etiam

S 2 in

interdum duo versuum genera uno
distichon *bair* ita conjungere, ut
Daleth suum genus habeat propriū,
& Segor similiter suum more elegia-
rum: in quibus prior versus est he-
xameter, posterior verò pentameter.

2 Ergo si Daleth, & Segor vnius
sint generis, carmen dicetur Mono-
colon: si duorum, Dicolon. Trium
verò vel plurium generum versus vix
conjungi solent propter rhythmum.

Exemplum Distichi Monocoli.

Elias Cant. 8.

חֹק וְאָמַץ בְּנֵי וּלְמֹד זָמִר וְהָ

מִפְרַשׁ דָּרוֹן מִשְׁרָתָל־מֶלֶכִים

Chazek veemats beni v'lmod zemir
ze

Meparesc din mesciareth li mela-
chim.

*Confortare, & esto robustus fili mi, & di-
isce canticum hoc,*

*Quod exponit iudicium ministrans (mi-
nistrantium) regibus.*

Hic

Hic tūm Daleth, tūm Segor sunt
carmina secundi generis.

Exemplum Distichi Dicoli.

Elias Cant. 3.

עֹז יְשִׁנְקָה וּמְשֻׁרְתָּלְכּוֹלָם הַז עֹז

אֲשֻׁרְךָ בָּה שִׁירֹתָ נְעַמּוֹת

Nghod iesc nekudda vmesciareth
lechullam hen nghod.

Aſciorer ba sciroth nenghamoth.

Est quoque punctum, quod omnibus seruit:
Et adhuc canam de eo cantica plura.

Hic Daleth est generis duodeui-
gesimi: Segor verò octaui.

3 Cæſuræ nulla, vel certè perexi-
guæ, habetur ratio, quum sæpe sin-
gulis pedibus singula vocabula tri-
buantur præsertim quæ à sceua mo-
bili inchoantur. His enim tanquam
incisis, ac membris Hebræi distingui
versus elegantes existimant. Quare,
si adsit cæſura, usurpanda, si absit,
haud laboriosè querenda.

F I N I S.

S 3